



## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 65

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft <b>A KAZ - Kazakhstan</b>		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft <b>B AUT - Austria</b>		Spectators / Spectateurs / Zuschauer <b>2300</b>																						
played in / joue a / gespielt in <b>Beauvais</b>		in the Hall / dans la salle / in der Halle <b>Elispace</b>		on / le / am <b>FRI 7 DEC 2007</b>		at / a / um <b>18:30</b> hours / heures / Uhr																						
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	<b>A</b>	<b>B</b>	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	<b>A</b>	<b>B</b>	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	<b>A</b>	<b>B</b>	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	<b>A</b>	<b>B</b>	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	<b>A</b>	<b>B</b>														
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	<b>A</b>	Team time-out I II		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I II		<b>B</b>	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m																	
	<b>4/6</b>		<b>00:25:13</b>	<b>00:55:37</b>					<b>00:59:41</b>	<b>1/3</b>																		
No.	Team / Equipe / Mannschaft					<b>A</b>	<sup>G</sup> <sub>B</sub>	<sup>W</sup> <sub>A</sub>	<sup>2'</sup>	<sup>E</sup> <sub>E</sub>	<sup>E</sup> <sub>A</sub>	No.	Team / Equipe / Mannschaft					<b>B</b>	<sup>G</sup> <sub>B</sub>	<sup>W</sup> <sub>A</sub>	<sup>2'</sup>	<sup>E</sup> <sub>E</sub>	<sup>E</sup> <sub>A</sub>					
2	POZHEMITE Ruta						2					1	RUSNATCHENKO Natalja															
3	CHUMAKOVA Tatyana							1					2	BÖSCH Tamara														
4	BORECHKO Irina						1	1	1				4	BUDECEVIC Marina														
5	PIKALOVA Marina						3						7	MATERZOK Alexandra						3								
8	KOZLOVA Yelena						4						9	MAGELINSKAS Laura						2	1							
10	PORTOVA Yelena						1						10	SIMKUNAITE Lina														
11	YEGUNOVA Olga						3						11	THURNER Sabrina						2		1	1					
12	MISHURINA Yekaterina												12	SCHILK Natascha														
14	KULAKOVA Natalya												15	SCHEFFKNECHT Beate						5	1							
15	ISKAKOVA Gulzira												16	BLAZEK Petra														
16	AITENOVA Zhannat												17	PLACH Isabel														
17	KUBRINA Natalya												19	ENGEL Katrin						10	1							
19	YAKOVLEVA Natalya						4						20	STUMVOLL Nina						1								
20	VASSILYEVA Yana						2	1					80	SPIRIDON Simona						2		2						
Off. A	YANIEV Lev											Off. A	MÜLLER Herbert															
Off. B	ANDREYUSHKIN Igor											Off. B	GODOR Mihaly															
Off. C	KIM Vyacheslav											Off. C	NAGL Jürgen															
Off. D	KOVALENKO Svetnana											Off. E	DR. EISENHARDT Peter															
<b>A</b>	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										<b>B</b>																	

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation  
Représentant de la fédération organisatrice  
Vertreter des organisierenden Verbandes

BASQUIN G.

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees  
Arbitres  
Schiedsrichter

AL MAAMLAY

SHAABAN

Technical Officials  
Officiels techniques  
Technische Offizielle

TK: ZAWOROTNY M.

SK: ELBELTAGY M.

IHF-Official  
Officiel de l'IHF  
IHF-Offizieller

AREMOU M.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)  
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen